

**LE MAG +**

**QUIMPER**

MAGAZINE  
D'INFORMATION  
DE LA VILLE  
DE QUIMPER  
SUPPLÉMENT  
DU MAG + AGGLO

N°99  
JUILL./AOÛT 2022

[www.quimper.bzh](http://www.quimper.bzh)

# SUMMER KEMP'

SPORT & CULTURE p IV

# DESTINATION VACANCES

DÈS DEMAIN/p.III  
L'accessibilité  
en kit

ACTIONS/p.X  
Deux ans de  
réalisations

QUARTIERS/p.XIV  
À fond le sport !



**O**rganisée par la ville de Quimper, la 2<sup>e</sup> édition du Festival du numérique se déroulera sous les arcades de la médiathèque Alain-Gérard les 1<sup>er</sup> et 2 juillet et aura pour thème... les arcades ! Cet univers de jeux vidéos, de jeux déconnectés, devrait séduire les adolescents de 11 à 15 ans. Avec 20 animations, l'événement a pour ambition de valoriser la pratique du numérique. La médiathèque Alain-Gérard propose des espaces lan Minecraft et gaming ainsi qu'un jeu de réalité virtuelle. Une scène musicale est aussi au programme.

NUMÉRIQUE

# FESTIVAL D'ARCADES



**DON**

## SAUVONS DES VIES!

Le plasma est la partie liquide du sang qui transporte les cellules sanguines. Utilisé sous forme de transfusions (hémorragies, chirurgie...), ou de médicaments (hémophilie, cancers...), il soigne un nombre grandissant de malades. Vous pouvez poser vos questions à : [bretagne@efs.sante.fr](mailto:bretagne@efs.sante.fr) ou contacter la Maison du don de Quimper : 02 98 65 66 25.



Pour donner, prenez rendez-vous sur [dondesang.efs.sante.fr](http://dondesang.efs.sante.fr) ou appelez la Maison du don.

ÉPHÉMÈRES

## Les belles soirées...

Les soirées d'été ne se ressemblent pas à l'Éphémère – jardin de l'Évêché. Lieu emblématique de la culture bretonne avec tous les jeudis soir des groupes et des bagadoù de Quimper dans le cadre de « Derrière les remparts », c'est aussi un espace de rencontre pour toutes les cultures : culture hip-hop avec le rappeur Koba LaD pour le 20<sup>e</sup> anniversaire de l'association Hip Hop New School, culture réunionnaise pour les 40 ans de carrière de Frédéric Joron, culture sénégalaise à la croisée des musiques du monde avec Bamba



Way, culture populaire avec un vrai bal des enfants en ouverture du festival « Les enfants sont des princes », une édition « Nuits américaines, de Paris à Broadway »

pour les 43<sup>e</sup> Semaines musicales du 18 au 21 août.



Retrouvez le programme complet : [www.quimper.bzh](http://www.quimper.bzh)

ENVIRONNEMENT

## Défi nature

L'Atlas de la biodiversité communale est toujours en cours de réalisation et vous pouvez participer à cet inventaire des espèces animales et végétales. Le 3<sup>e</sup> Défi nature de Bretagne Vivante vous invite à transmettre vos observations de couleuvre à collier, vipère péliade et lézard vert, et à participer au concours de photos sur [quimper-plus.bzh](http://quimper-plus.bzh). L'opération continue aussi pour l'hirondelle rustique et l'escargot de Quimper.

## PROVIDENCE

### Chantier en cours



Dans le quartier de la Providence, le chantier du nouveau bâtiment de la ville de Quimper avance bien. Avec son étage en retrait et ses lignes simples, il s'intègre harmonieusement dans le site. L'enveloppe extérieure est terminée, il reste à finir l'intérieur. La priorité a été donnée à la performance thermique et à la fonctionnalité. Les abords sont réalisés, avec de nombreuses places pour les vélos. Les entreprises,

essentiellement locales, s'y succèdent. L'achèvement des travaux est prévu pour la fin de l'année. Puis les agents de la collectivité de différents services s'y installeront, ils seront 130: habitat, économie, tourisme, culture, sport, enfance, éducation. Ce regroupement facilitera les démarches des habitants, notamment en matière d'habitat, avec la création d'un « guichet unique » d'accès à l'information.



## CULTURE/SPORT FORUM DES ASSOS

Le 3 septembre, plus de 200 associations sportives, culturelles, socioculturelles et de solidarité animeront le parc des expositions. Des démonstrations (danse, sports, bagad...) ainsi que des jeux pour enfants (structures gonflables, ring de boxe, cage de batting...) seront proposés de 9 h à 18 h. Restauration sur place. Entrée gratuite.

## FÊTE NATIONALE - RETOUR DES FEUX

**Le traditionnel feu d'artifice de la fête nationale se déroulera (après deux ans d'interruption) le mercredi 13 juillet à partir de 23 h au centre nautique de Creac'h Gwen ! Il aura pour thème « soirée électro ». L'équipe de Féerie proposera un spectacle pyrotechnique riche en couleurs, mélangeant des sonorités rythmées qui invitent à la fête. Bal populaire à 21 h, restauration dès 19 h, navettes QUB gratuites !**

## HANDICAP

# L'ACCESSIBILITÉ EN KIT

La ville de Quimper porte l'ambition de favoriser l'accès aux événements culturels, sportifs et associatifs à tous les habitants. Elle vient de recruter une personne chargée du handicap, dont l'une des missions consistera à faire vivre un nouvel outil particulièrement original: un kit d'accessibilité inspiré de la Handibox que Brest a conçue pour ses Jeudis du port. Il s'agit d'un ensemble d'équipements adaptés à différents handicaps, assortis d'un stand et d'outils de communication.

## DU MATÉRIEL PRÊT À L'USAGE POUR LES ASSOCIATIONS

La Ville a décidé de tester ce kit d'accessibilité à l'occasion du festival de Cornouaille.

Il comprendra une dizaine de sièges-cannes, deux fauteuils roulants manuels et des rampes d'accès amovibles, un chargeur pour fauteuil roulant électrique, ainsi que deux gamelles pour les chiens d'assistance. Le kit sera accompagné d'une tente, de panneaux et de plots de signalisation, sans oublier les manuels d'utilisation du matériel.

Il sera mis à disposition des services culturels et sportifs de la collectivité et des associations organisatrices d'événements. Le dispositif évoluera avec, notamment, l'intégration de matériel handisport.



SPORT & CULTURE

# DESTINATION VACANCES

Avec plus de 50 activités culturelles et sportives, le programme de l'été ne sera pas de tout repos...

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



**La municipalité a décidé de mieux communiquer sur les animations culturelles et de loisirs de l'été.**

**Elle a choisi un nom pour cela : Summer Kemp'**

**« Summer » est un mot anglais qui veut dire « été ».**

**« Kemp' » est le diminutif de Kemper, traduction de Quimper en breton.**

**Vous trouvez le programme des activités dans les mairies de quartier et du centre-ville.**

L'Éphémère – jardin de l'Évêché accueillera une programmation variée de groupes et de bagadoù.



**L**e programme des animations culturelles et sportives proposé l'été à Quimper est particulièrement riche et d'une grande qualité. Pour mieux le faire connaître, la municipalité a imaginé cette programmation comme une nouvelle destination incontournable. Cet été partez en Summer Kemp' !

Summer Kemp' a pour ambition de rendre la vie culturelle et sportive quimpéroise encore plus séduisante, dynamique, conviviale et accessible. Un objectif qui va s'inscrire dans la durée. Summer Kemp' permet à la Ville d'harmoniser la communication de l'ensemble du programme de l'été et ainsi lui offrir une bien meilleure visibilité. L'identité graphique est colorée, dynamique, spontanée, à l'image de l'esprit vacances et festif que Summer Kemp' célèbre.

## DESTINATION QUIMPER

Summer Kemp' est aussi un outil de communication destiné aux touristes français et étrangers qui sont de plus en plus nombreux à venir découvrir notre ville. L'ambition est de valoriser Quimper en tant que destination attractive et dynamique sur le plan culturel et sportif, et de faire de Quimper le décor idéal des vacances pour un large public aux attentes parfois très différentes.

## UNE QUESTION DE LIEUX, UNE QUESTION DE MOMENTS, UNE QUESTION D'AMBIANCES...

La programmation a été pensée autour de lieux facilement identifiables : l'Éphémère - jardin de l'Évêché, le parc de sports et loisirs de Creac'h Gwen, Locmaria, mais aussi le musée des Beaux-Arts, la médiathèque Alain-Gérard, la Maison du patrimoine, etc. ; autant de lieux avec des identités fortes et des atmosphères singulières. Le but est de faire vivre des expériences uniques aux visiteurs qui assistent à un spectacle ou participent



Les enfants sont vraiment des "princes" pendant tout l'été !



Échec et mat !  
Jouer aux échecs en grand, c'est toute une aventure.

aux animations proposées. Il n'y a plus qu'à choisir en fonction de l'esprit, de l'humeur ou de l'envie du moment parmi la cinquantaine d'activités, animations et spectacles souvent présentés sous forme de rendez-vous réguliers (150 dates proposées)...

## ALLONS À L'ÉPHÉMÈRE – JARDIN DE L'ÉVÊCHÉ

Dans ce jardin magique, vous avez rendez-vous avec la culture bretonne, la culture d'ici ou d'ailleurs, la musique et la danse. L'Éphémère – jardin de l'Évêché accueille les visiteurs dans un espace au décor subtil, une atmosphère très conviviale propice à la découverte. Le jardin a été transformé en une étonnante guinguette vintage entièrement

composée d'objets et de matériaux recyclés, avec son comptoir de bistrot, sa terrasse en bois pour y boire un verre ou déguster une glace. Un coin canapé installé sous un arbre vous attend pour une pause détente entre deux spectacles et profiter en famille de ce magnifique jardin. Au programme, une variété de propositions qui sauront séduire un large public, parmi lesquelles : du rap dès le 1<sup>er</sup> juillet avec le rappeur Koba LaD pour le 20<sup>e</sup> anniversaire de l'association Hip Hop New School, le meilleur de la culture bretonne avec des rendez-vous les jeudis soir des groupes et des bagadoù de Quimper dans le cadre de « Derrière les remparts », ou encore le Cornouaille Gourmand lors du festival de Cornouaille, les Semaines musicales, etc.

## COURONS AU PARC DE SPORT ET LOISIRS DE CREAC'H GWEN

S'allonger dans l'herbe, pique-niquer en famille dans un cadre magnifique sur les bords de l'Odet ou s'éclater à découvrir de nouveaux sports plaisirs, c'est au parc de sports et loisirs de Creac'h Gwen que cela se passe! De très nombreuses activités sportives à pratiquer en famille y sont proposées sous la forme de rendez-vous réguliers pendant tout l'été. Le parc se transforme en espace zen quand vous avez envie d'une séance de yoga, en incroyable terrain d'aventures le temps de s'essayer au stand-up paddle sur le plan d'eau, au skate électrique, au parkour ou pour grimper dans les arbres grâce à des structures temporaires et légères. D'autres structures, gonflables celles-là, métamorphosent le parc en un monde merveilleux pour les enfants. Mais si vous préférez simplement faire votre jogging dans un cadre naturel magnifique et inspirant, c'est possible aussi!

## ARRÊTONS-NOUS AU MUSÉE DES BEAUX-ARTS

Pour le plaisir des yeux et de la découverte esthétique, une visite au musée des Beaux-Arts s'impose. Celui de Quimper compte parmi les plus importants musées de région en France par la qualité de ses collections. Les expositions temporaires y ont toujours énormément de succès, signe que la culture et le patrimoine séduisent. Cet été, la magie des côtes bretonnes devrait attirer de très nombreux visiteurs avec l'exposition « Didier Lapène, un belvédère sur la mer ». Une centaine d'œuvres de l'artiste y sont présentées du 7 juillet au 3 octobre, offrant au regard

De nombreuses activités sportives sont au programme. Il y en a pour tous les goûts et tous les âges.



des couleurs et des lumières incroyables d'où émergent falaises rocheuses très graphiques, plages délicates et vert organique des prairies. Chacun trouvera la formule qui lui convient pour découvrir le musée avec des visites ludiques pour les petits (4 à 6 ans), des visites flash en 15 minutes, etc.

Et à deux pas, c'est une véritable promenade sonore et artistique qui attend le visiteur avec l'exposition « Barzaz Breiz, le chant de la Bretagne » au Musée départemental breton...

## VISITONS QUIMPER AVEC LA MAISON DU PATRIMOINE

Voyager dans le temps, c'est possible! Quimper s'apparente à un véritable livre d'histoire à ciel ouvert. Au-delà des visites traditionnelles

du cœur historique de Quimper, de nouveaux circuits concoctés par la Maison du patrimoine sont au programme cette année. Le temps fort en sera évidemment le millénaire de l'église de Locmaria avec des rendez-vous place du Stivel pour des visites originales sur le thème du diable, notamment une jolie découverte à faire en famille et une visite nocturne pour le plaisir de frissonner!

## ET AUSSI...

Les médiathèques proposent des animations hors les murs en juillet. Le numérique et les ados sont à l'honneur à la médiathèque Alain-Gérard avec le Festival du numérique le 1<sup>er</sup> et le 2 juillet.

Et bien évidemment, vous retrouverez les grands événements de l'été avec le traditionnel feu d'artifice le 13 juillet, le festival de Cornouaille du 21 au 24 juillet, le festival « Les enfants sont des princes » du 2 au 13 août. L'été s'annonce chaud, enthousiasmant et coloré à Quimper. Alors bonnes vacances en Summer Kemp'.



Les 11-15 ans ont rendez-vous sous les arcades de la médiathèque Alain-Gérard pour le Festival du numérique.



Le programme complet de Summer Kemp' a été édité par la Ville. Il est disponible à l'hôtel de Ville et dans les mairies de quartier, à l'Office de tourisme de Quimper Cornouaille et sur le site web de la Ville : [www.quimper.bzh](http://www.quimper.bzh)

Quelle est l'ambition de Summer Kemp' ?

**Christelle Quéré :** Permettre une visibilité plus forte de l'identité de la ville de Quimper sur un programme d'activités déclinées sur la période estivale. Et offrir au plus grand nombre, estivants et habitants, les actions culturelles et sportives.

**Bernard Kalonn :** La dynamique du nom est une forme de clin d'œil aux « summer camps » qui ont lancé tous les projets de camps de jeunes et les projets sportifs ou

socioculturels pour les familles, avec en plus une dynamique de territoire par le « Kemp' » en référence au nom de la ville.

Regrouper les animations culturelles et sportives de l'été sous un seul et même label n'est pas habituel, pourquoi avoir fait ce choix ?

**Christelle Quéré :** La confluence entre les animations culturelles et sportives est naturelle depuis le début de notre mandat avec des projets partagés, co-construits, une habitude des services à travailler ensemble depuis deux ans. D'ailleurs nous partageons, Bernard et moi, le même bureau !

En quoi Summer Kemp' peut-il renforcer l'attractivité de la destination Quimper auprès des estivants ?

**Bernard Kalonn :** Cela va permettre de mieux découvrir les coins et recoins de la ville, mais également de créer des liens entre les personnes, les activités, et permettre ainsi un parcours de vacances varié, venant compléter et enrichir le parcours personnel de chaque estivant. Cette mutualisation d'esprit et la transversalité de nos politiques va permettre de renforcer l'attractivité et donner une dimension inédite auprès des estivants, en ouvrant tous les possibles.

## KEMPER, UL LEC'H EVIT AR VAKAÑSOÙ

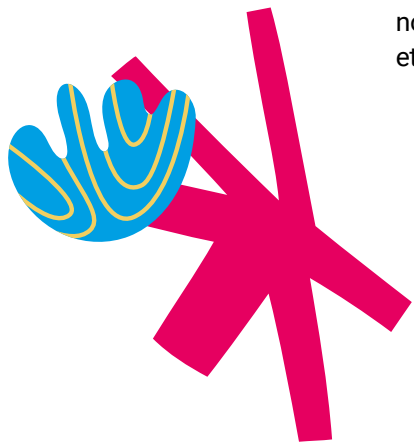
Puilh ha brav eo programm an abadennoù sevenadurel ha sport kinniget e-pad an hañv e Kemper. Evit brudañ anezhañ en deus soñjet an ti-kêr kinnig ar programm-se evel ul lec'h nevez ma ranker mont. E-pad an hañv, kit da Summer Kemp'!

### ABADENNOÙ :

animations,

### PROGRAMM :

programmation



ADJOINTE À LA MAIRE EN CHARGE DES PRATIQUES SPORTIVES

# CHRISTELLE QUÉRÉ

ADJOINT À LA MAIRE EN CHARGE DE LA CULTURE

# BERNARD KALONN



# RETOUR SUR/DISTRO WAR



## SPRINT

Il y a eu du sport, et une fête grand public. Le 21 mai, le 36<sup>e</sup> Tour du Finistère a largement tenu ses promesses, avec la venue de grands cyclistes et de multiples animations à Penvillers, du matin au soir. Un beau défi relevé grâce à une nouvelle organisation, en étroite collaboration avec la Ville.

## EN FLEURS



Sur les quais de l'Odet, le Marché de la fleur, 28<sup>e</sup> du nom, a drainé un très nombreux public, le 8 mai dernier. Les producteurs horticoles, associations et artisans, répartis sur 47 stands, ont distillé leurs précieux conseils et savoir-faire. Ateliers et visites n'ont pas dérogé à ce succès.



## OUVRE-TOI

Pour découvrir la nouvelle offre pédagogique du Conservatoire, un public nombreux a profité des portes ouvertes du 7 au 11 juin. Ces journées ont été l'occasion de découvrir la richesse des formations, la diversité des pratiques musicales et théâtrales proposées. [cmad.quimper.bzh](http://cmad.quimper.bzh)



## DAN AR BRAZ

Interpréter sa propre musique pour inaugurer la salle portant son nom... voilà le rendez-vous auquel Dan Ar Braz avait convié son public le vendredi 29 avril. Ils furent un bon millier à répondre avec émotion et enthousiasme à cette invitation à ce formidable concert gratuit.

BOULEVARD DE FRANCE

# TRANSFORMÉ !

Conçu initialement comme une portion de rocade, le boulevard de France va se transformer en profondeur dans le cadre de la requalification du quartier de Kermoysan. Le but est de le transformer en voie apaisée et plus urbaine pour permettre son accès en toute sécurité aux différents modes de déplacement, et de relier les quartiers entre eux. Il s'agit aussi de limiter la pollution sonore par l'application d'un revêtement antibruit et la réduction de la vitesse de 70 à 50 km/h. Dans le prolongement des aménagements déjà réalisés sur la partie haute du boulevard, des pistes cyclables et des aménagements de sécurité et paysagers seront réalisés entre la rue de Kerjerstin et le giratoire de Kermoysan.

Les travaux seront aussi l'occasion d'améliorer la continuité des transports en commun jusqu'à l'ancienne clinique Saint-Michel-Sainte-Anne. Le quartier de Kerjestin y gagnera un accès au centre-ville beaucoup plus direct. Après le renouvellement des réseaux d'eau

qui vient d'être réalisé, les travaux de voirie commenceront en septembre prochain et dureront jusqu'en avril 2023. Une convention a été signée avec l'État, dans le cadre de l'Anru et la Région Bretagne qui accompagnent cet aménagement important pour le quartier.

QUARTIER PIÉTON

## On respire !

Pour permettre un usage plus apaisé de l'espace public et renforcer l'attractivité du centre-ville, la collectivité a souhaité conforter le caractère piéton de l'hyper-centre de Quimper en contrôlant mieux l'accès des véhicules motorisés. En effet, près de 600 000 véhicules circulaient chaque année dans le quartier piéton, dont une grande partie sans autorisation. Il a donc été décidé de revoir le fonctionnement des bornes escamotables désormais équipées d'interphones et de visiophones, et de faire évoluer les modalités d'accès au quartier piéton, afin de ne permettre l'accès qu'aux seules personnes autorisées (riverains, commerçants, artisans, professionnels de santé...). Cette démarche est mise en œuvre depuis le 2 mai dernier.



ENVIRONNEMENT

## LES CIMETIÈRES CHANGENT DE VISAGE

L'utilisation des produits phytosanitaires par les collectivités est encadrée par la loi Labbé qui vise à réduire drastiquement leur usage. Le zéro phyto à but environnemental vertueux prévaut à Quimper et notamment dans ses cimetières. Il faut désormais s'habituer à une reprise contrôlée du végétal dans ces espaces. Le service funéraire de la Ville, en collaboration avec celui des espaces verts, adapte donc ses techniques d'entretien (gaz, débroussailleuses, gravillons...) pour limiter la repousse intempestive afin que les allées et les espaces entre les tombes demeurent propice au recueillement des familles. Des panneaux d'information seront disposés dans les cimetières.



Vous êtes résident ou commerçant dans la zone piétonne, vous êtes professionnel de santé ou aide à domicile et vous intervenez dans le quartier piéton, vous trouverez toutes les informations à ce sujet sur le site de la Ville : [www.quimper.bzh/1851-demander-un-acces-au-quartier-pieton.htm](http://www.quimper.bzh/1851-demander-un-acces-au-quartier-pieton.htm)

## ÇA CHANGE

# POUR LE QUOTIDIEN,

## Deux ans de réalisations et de projets au service des Quimpéroises et des Quimpérois

**R**endre compte régulièrement de la mise en œuvre du projet municipal est un exercice indispensable pour une démocratie locale plus active. Malgré un contexte marqué par la crise sanitaire, la Ville et Quimper Bretagne Occidentale ont beaucoup agi, ces deux dernières an-

nées, pour améliorer la vie quotidienne, et engager des projets qui vont changer durablement le visage de Quimper et de l'agglomération.

Avec la volonté d'associer toujours transition écologique, démocratie locale, attractivité et développement économique. Avec le souci d'une ville apaisée, dans la relation avec les acteurs et une coopération renforcée avec l'ensemble des 14 communes du territoire.

## + D'ÉCOLOGIE

### Faciliter les déplacements au quotidien

- **Un service de bus amélioré**
  - Gratuité le week-end
  - Service de nuit à la demande (QUB noz)
  - Service avancé en matinée (QUB mat)
- **Faciliter le vélo au quotidien**
  - Présentation de l'axe Eau-blanche - Creac'h Gwen en 2022
  - Ancienne voie ferrée Quimper-Pluguffan en 2024
  - Triplement du parc en location et aide à l'achat de **vélos à assistance électrique**

### Une alimentation plus saine et équilibrée

- **50 % de bio et local dans les repas des écoles et des Ehpad** (20 % en 2000)
- **Élaboration d'un Projet alimentaire de territoire** (ferme maraîchère à Kermoy-san, Maison itinérante de l'alimentation)

### Mieux trier et valoriser nos déchets

- Déploiement en centre-ville de Quimper fin 2022, et sur l'ensemble de l'Agglomération (2023-2024)

### Préserver la nature en ville

- Atlas de la **biodiversité** (2023)
- **Restauration écologique du Steïr** avec la modification des seuils des moulins
- **Végétalisation des cours d'école** (Kerjestin)

### Réduire la consommation énergétique

- **Rénovation** de l'école de Kervilien
- Nouveau bâtiment administratif de la Providence 100 % à énergie passive

## FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



### La maire de Quimper met en place de beaux projets pour améliorer la vie quotidienne et la sécurité des habitants :

- **les habitants sont consultés sur les travaux à faire**
- **il y a une police municipale**
- **la gare et des équipements sportifs seront rénovés**
- **il y aura une salle de spectacle près de la gare**
- **il y a des articles faciles à lire et à comprendre dans le magazine de Quimper**

## + SOLIDAIRE

### Priorité aux enfants

- Quimper, « Ville amie des enfants »
- Soutien scolaire dans les écoles publiques

### Accompagner les plus fragiles

- **Handicap** : kit Handibox d'accessibilité aux événements culturels et sportifs
- **Personnes âgées** : un nouvel Ehpad pour réunir les Bruyères et les Magnolias
- Un **nouvel hôtel des solidarités imaginé**
- Mise en place d'une **maraude de jour** et d'une coordination des associations d'urgence

### Santé pour tous

- Engagement dans un Contrat local de santé

### Le numérique pour tous

- Premier Festival du numérique, deux nouveaux conseillers pour faciliter les usages

### Agir ensemble

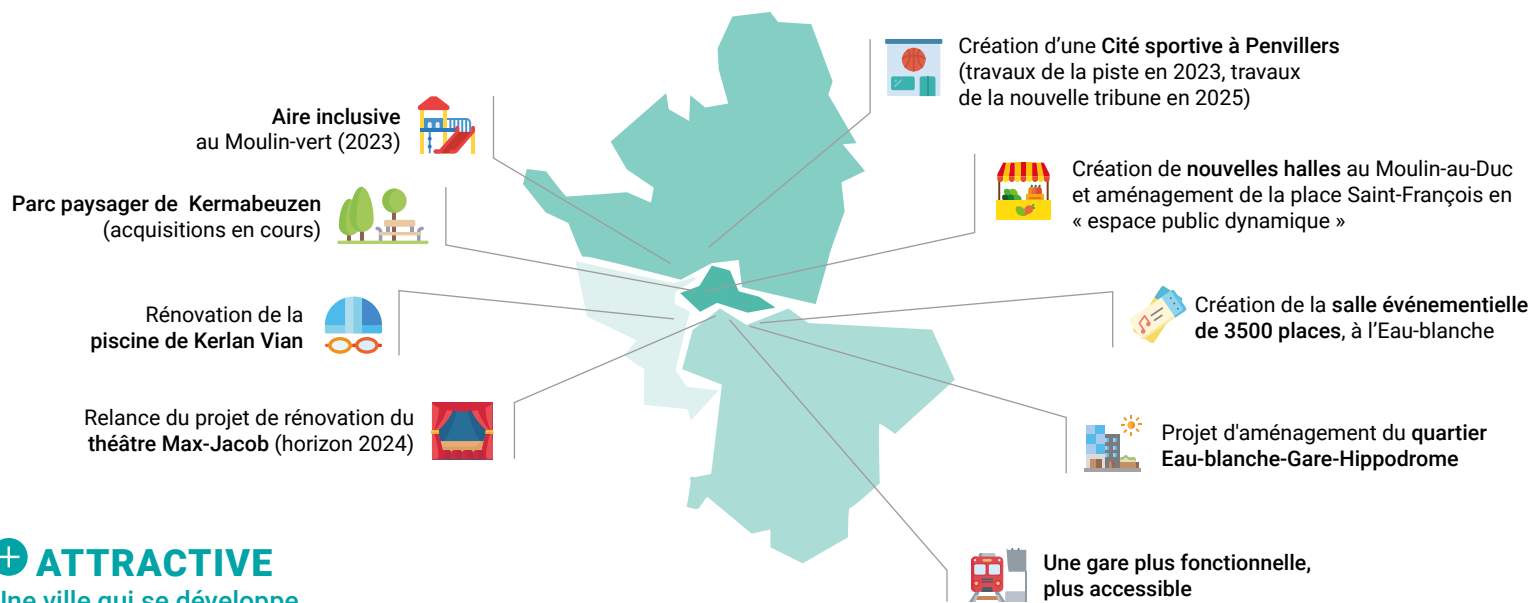
- Un **premier Forum des associations sportives et culturelles en 2020**

Présence d'un agent territorial spécialisé des écoles maternelles (ATSEM), dans chaque classe.



## POUR L'AVENIR

### DES PROJETS QUI VONT CHANGER QUIMPER DEMAIN



### + ATTRACTIVE

#### Une ville qui se développe

- **Nouvelle zone d'activité** à Kerjaouen
- **Conversion des friches urbaines** pour limiter la consommation foncière
- **Soutien de l'activité commerciale** (chèques-cadeaux, Pass commerce, aide à la transition numérique)

#### Une ville qui rayonne

- **Passeurs de lumière** fin 2022, programme estival **Summer Kemp (2022)**
- **Création d'un Conseil de la nuit (2022)**

#### Une ville fière de ses racines

- Soutien renforcé à la **langue bretonne** (livret de famille, communication bilingue)

#### Un toit pour tous

- Plus de **500 logements par an** dont 30 % de logements sociaux

### + DE DÉMOCRATIE

#### Mieux écouter la population

- **Premier Budget participatif** en 2022
- **Conseil municipal des jeunes** (fin 2022)
- **Commissions extramunicipales** sur des sujets divers (laïcité, glisse urbaine, attractivité...)
- Instauration d'un **droit de saisine**



La salle événementielle aura de l'allure. Elle s'insérera harmonieusement sur le site.

### + DE SÉCURITÉ

#### Assurer la protection de tous

- Création de la **police municipale** (11 agents en 2022)
- **Assises de la sécurité** en octobre 2022
- **Plans de sécurisation des abords des écoles et dans les quartiers**
- Régulation des **accès au centre-ville (2022)**

### ISABELLE ASSIH À VOTRE RENCONTRE DANS LES QUARTIERS !

En septembre, la maire de Quimper viendra à votre rencontre pour vous présenter les premières réalisations de la mandature, et écouter vos attentes. L'ensemble des rencontres vous seront communiquées sur le site internet de la Ville et par voie de presse.

**Un Facebook live vous est d'ores et déjà proposé le lundi 19 septembre, à 20 h. Adressez-lui vos questions avant la réunion sur le site internet de la Ville.**

ÉDUCATION

# DES ÉCOLES CHOYÉES

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



**La Ville fait des travaux dans et autour des écoles primaires :**

- pour isoler les bâtiments
- pour que les écoliers soient en sécurité
- pour aménager les cours de récréation avec des arbres, un potager, une mare...

**La Ville a consulté les parents pour rallonger la pause de midi. La pause sera de 2 heures en septembre 2022.**



Les locaux des écoles n'ont pas tous les mêmes besoins en rénovation. Après un diagnostic de l'état des 21 groupes scolaires quimpérois, une planification précise a été programmée pour mieux cibler les établissements où d'importants travaux sont prioritaires. Ainsi, à l'école élémentaire de Kervilien, un vaste chantier de rénovation énergétique commence cet été et va durer toute l'année scolaire ; il concernera à la fois l'installation d'une chaudière bois et l'isolation thermique du bâtiment. Les écoles de Kergoat-ar-Lez et Pennanguer sont les prochaines concernées.

## ABORDS D'ÉCOLES PLUS SÛRS

Aux alentours des écoles, les travaux d'aménagement de la voirie permettent d'améliorer la sécurité des enfants. Ainsi, les deux traversées piétonnes à proximité de l'école Léon-Goraguer, sur le chemin de Prateyer, seront aménagées en juillet : la voie sera rétrécie, un espace de dépose entre les passages piétons sera créé. Les cheminements piétons seront revus devant l'école et la maison de quartier en direction de la plaine du Moulin-Vert. Devant l'école Émile-Zola où le trafic routier est dense, deux radars pédagogiques fixes ont été installés de part et d'autre du passage piéton pour sensibiliser les conducteurs et

faire baisser la vitesse ainsi qu'aux abords de l'école Pauline-Kergomard. Un programme ambitieux de sécurisation sera mis en oeuvre durant tout le mandat.

## RÉCRÉ DANS LA VERDURE

Après la végétalisation de la cour de l'école de Kerjestin, c'est celle de l'école Frédéric-Le-Guyader qui est lancée. Avec l'aide

du Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement (CAUE), plusieurs classes ont travaillé en ateliers pour formuler des souhaits d'aménagement des nombreux espaces extérieurs de l'école : la création d'un potager, d'une mare, la plantation d'arbres pour faire de l'ombre et même l'installation de tables de pique-nique font partie des vœux exprimés.



## DÉJEUNER EN PAIX

Depuis 2015, la pause méridienne durait 1 h 45 dans les écoles publiques. À la rentrée, elle s'allongera de 15 minutes pour le bien-être de tous. Les enfants auront davantage de temps pour renforcer leur autonomie, pour découvrir et déguster les produits. Un temps de repas plus serein aussi pour les agents, qu'ils soient chargés de l'accompagnement des petits ou des tâches techniques (service, nettoyage). Ce changement est le fruit d'un travail de concertation avec l'Éducation nationale, les conseils d'écoles, les différents services municipaux, un panel d'enfants a aussi été interrogé ainsi que les parents (900 répondants). À partir de septembre, les nouveaux horaires scolaires seront les suivants 8 h 45-11 h 45 et 13 h 45-16 h 45.



GASM

# PLONGEURS SOLIDAIRES

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



**GASM veut dire Groupe d'activités sous-marines. C'est le club de plongée de Quimper. Il fête ses 60 ans et a 105 adhérents. Il est ouvert à toute personne qui veut faire de la plongée : jeunes, adultes, personnes âgées ou handicapées. L'entraînement se passe à la piscine d'octobre à avril. Les sorties en mer ont lieu ensuite avec les trois bateaux du club.**

L'enthousiasme des débuts n'a pas faibli. Une preuve : Patrice Petit de Voize, un des fondateurs de l'association, est toujours un moniteur très actif et une pointure en biologie marine – l'une des spécificités des activités du GASM, de même que la photo et la vidéo.

## DU BÉNÉVOLAT DE HAUT NIVEAU

Une trentaine de membres sont encadrants, très compétents, et bénévoles. « *Chez nous, pas de salariés, on donne de son temps pour les autres*, sourit le président, Bernard Le Viol. *La formation est une de nos priorités, on compte 30 à 40 nouveaux diplômés chaque année.* » L'association réussit à concilier rigueur et convivialité, y compris au sein de son comité directeur qui compte treize personnes, avec un renouvellement régulier et au moins une

réunion par mois. Les adhérents entretiennent les trois bateaux et, avec beaucoup de soin, tous les équipements. Pour une demi-heure de plongée, il faut quatre à cinq heures de « logistique » (préparation, déplacements...). « *Mais c'est un tel plaisir, les fonds de la côte cornouaillaise sont si beaux! Nous veillons à sensibiliser au respect de la nature.* »

## DE 10 À 80 ANS

Les sportifs du GASM ont de 10 à 80 ans, près de la moitié sont des sportives. Ils et elles s'entraînent à la piscine de Kerlan Vian d'octobre à avril sur quatre créneaux horaires, puis direction la mer, en semaine et le week-end. Le GASM a organisé une belle fête pour son anniversaire le 18 juin à Creac'h Gwen. Il sera au Forum des associations en septembre, mais on peut le rejoindre toute l'année, même en débutant.



Bernard Le Viol, président, se réjouit de l'implication des adhérents au sein du GASM.

## DES PLAISIRS PARTAGÉS

Le club est référencé à l'échelon régional pour les personnes en situation de handicap, physique et mental. En 2021, il a équipé son bateau amiral afin, notamment, d'y faire entrer un fauteuil roulant. « *L'investissement de 100 000 euros a été rendu possible grâce à un accompagnement de la ville de Quimper. Vous n'imaginez pas les bienfaits de la plongée pour ces personnes... et pour tous, puisqu'on pratique ensemble, chacun a le souci de l'autre.* »

Grâce à la Ville, l'association Dojo Sanshiro bénéficie d'un équipement de qualité.



**ERGUÉ-ARMEL**

## À FOND LE SPORT!

**FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE**



**À Ergué Armel, les associations sportives peuvent utiliser quatre équipements de la Ville : gymnase, halle des sports, stade et vélodrome. Les trois lycées et collège du quartier ont aussi leurs salles de sport. La Ville va rénover le terrain de basket de l'avenue Léon-Blum. L'association Dojo Sanshiro a déménagé et se trouve maintenant au 10, avenue de Keradenec.**



**MARGAUX PHILIPPE**

**Adjointe à la maire chargée du quartier d'Ergué-Armel**

margaux.philippe@quimper.bzh  
Tél. 02 98 52 02 00

Permanences : mardis après-midis et vendredis matins



**L**e quartier d'Ergué-Armel est particulièrement riche en structures sportives et en associations, elles sont soutenues par la Ville. Et il y a du nouveau !

De nombreux équipements municipaux sont mis à la disposition des associations comme le gymnase de Pen Ar Stang, la halle des sports (quatre salles), le stade Jean-Brélivet (deux terrains de grands jeux en herbe et un synthétique) et le vélodrome. S'y ajoutent des salles de sport des lycées Thépot et Kérustum, et celle du collège La Tourelle. Au total, ce sont 180 heures de pratiques associatives par semaine, hors compétitions. On peut également compter sur le parc de sport et loisirs de Creac'h Gwen, site d'exception qui permet à la fois l'accès à des équipements sportifs sécurisés (rugby, nautisme...) et à des espaces de pratique libre (fitness, street workout, course d'orientation...). Bientôt, la rénovation des terrains de tennis extérieurs et la création de deux terrains de padel compléteront l'offre.

### **PLUS DE 3 000 LICENCIÉS**

Les associations qui les utilisent comptent plus de 3 000 licenciés : Quimper Cornouaille Ten-

nis de table, ASEA basket, Quimper Ergué-Armel Football Club, Quimper Volley, Dojo de Cornouaille, Vélo Sport Quimpérois et La Quimpéroise, Rugby Club Quimper, Kelted, Tennis Compétition Quimper, Aviron Quimper, Club canoë kayak Quimper Cornouaille. Des centaines de bénévoles y sont engagés ainsi qu'une douzaine de salariés.

Les aides municipales directes au sport amateur s'élèvent à 190 000 euros via des subventions (fonctionnement, aide à l'emploi, équipements, haut niveau individuel) sur 650 000 euros (hors aides au haut niveau collectif).

### **DU BASKET 3X3...**

La Ville a décidé de réhabiliter le parc sportif, dont le terrain de basket situé avenue Léon-Blum. Le sol, le mobilier et les clôtures seront remplacés. Grâce à un tracé spécifique, il pourra accueillir des créneaux de basket 3x3 (investissement de 87 690 euros).

### **... ET UN NOUVEAU DOJO**

L'association Dojo Sanshiro, créée en 2003, continue de se structurer. Pour cela, elle a sollicité la Ville à plusieurs niveaux. Elle louait jusqu'en 2021 un local situé rue Pierre-Brossolette, puis elle a souhaité davantage d'autonomie et devenir propriétaire. Lors de sa recherche de bâtiment, elle s'est tournée vers les services municipaux pour être conseillée sur divers points : sécurité, accessibilité, performance énergétique, etc.

Après étude, elle a opté pour un bâtiment au 10, avenue de Keradenec. La collectivité s'est inscrite comme partenaire dans cette opération en versant une aide à l'acquisition.



Vous pouvez contacter les membres de votre conseil de quartier à l'adresse suivante : [conseils.quartier@quimper.bzh](mailto:conseils.quartier@quimper.bzh)

**CENTRE-VILLE**

## POINT D'ÉTAPE SUR LA GALERIE KÉRÉON



**La reconstruction d'un nouveau bâtiment dont l'usage sera mixte, avec une quinzaine de logements aux étages, pourrait commencer dès 2024.**

Après l'enquête menée en 2019 et la reconnaissance de l'utilité publique du projet par le préfet de Finistère en 2020, la procédure se poursuit pour la galerie Kéréon. En mai, l'enquête parcellaire a permis d'identifier les propriétaires qui n'avaient pas vendu leur cellule commerciale à l'Agglomération. Une fois propriétaire de l'ensemble, l'Agglomération pourra mener à bien le projet. C'est une nouvelle page qui s'écrira pour ce secteur emblématique du centre-ville.

**KERFEUNTEUN**

## Nage en eau libre

**Commencés début mai, les travaux d'aménagement de l'ouvrage du Moulin-Vert sur le Steir se terminent. Ceux du Moulin-au-Duc auront lieu de septembre à novembre.**

Dans les deux cas, il s'agit de rétablir la continuité écologique pour permettre aux saumons atlantiques, grandes aloses, lamproies marines, truites de mer et anguilles de remonter ou descendre la rivière sans encombres pour rejoindre leurs zones de ponte ; une pression en moins pour ces espèces qui ne rencontreront plus du tout d'obstacle sur 23 des 46 km que compte la rivière depuis la mer. De même, les sédiments (sables et graviers) circuleront plus facilement ce qui évitera l'envasement, nuisible aux pontes et moins riche en biodiversité qu'un

lit de rivière aéré. Les travaux conservent les ouvrages qui font partie du patrimoine (comme la passerelle) mais les vannes et motorisations sont supprimées et leur dalle porteuse est rabotée. Sur deux kilomètres, le Steir redeviendra plus naturel : l'effet barrage disparu, la ligne d'eau s'abaissera légèrement, les marées remonteront davantage, le cours d'eau, plus courant, sera aussi moins large ce qui permettra à la végétation des berges de se régénérer progressivement.



**PENHARS**

# POUSSÉES GOURMANDES



**D**ans le cadre de sa politique alimentaire et sa volonté de créer une ceinture maraîchère, les élus de l'Agglomération se sont engagés dans le projet Quartiers fertiles. C'est une opération nationale qui se décline localement en partenariat avec l'Agence nationale de rénovation urbaine. À Kermoisan, on a saisi l'occasion pour cultiver légumes, fruits et projets au bénéfice de toute la population.

Une ferme maraîchère va s'implanter sur un terrain de quatre hectares près du bois de Kerjestin. Quimper Bretagne Occidentale met à la disposition du cultivateur les

terres, des tunnels et de petits locaux. Les premiers légumes sont attendus pour le printemps 2023.

Pour les becs sucrés, la Maison pour tous (MPT) a planté des pommiers, poiriers, figuiers, mirabelliers et framboisiers, pour compléter les arbres fruitiers qui poussaient déjà dans le verger du Jardin des copains, rue du Poitou.

Quand viendra le temps des récoltes, pourquoi ne pas créer un restaurant éphémère dans un quartier qui n'en compte aucun ? C'est une autre des ambitions de la MPT qui s'appuierait sur le savoir-faire culinaire des habitants.

L'Agglomération mènera aussi des actions de sensibilisation et d'animation sur les thèmes de l'environnement mais aussi de l'alimentation et de la santé, auprès des publics de tout âge et des scolaires.

## Groupe de la majorité municipale QUIMPER EN MOUVEMENT

**D**epuis deux ans, la majorité municipale de Quimper ensemble met en œuvre de façon déterminée les grands engagements pris devant les Quimpéroises et les Quimpérois.

Nul ne peut s'étonner et s'impatiser que notre équipe plurielle respecte sa parole vis-à-vis des électeurs.

Nous avons souhaité un nouveau souffle démocratique, et l'avons fait en redonnant vie aux conseils de quartiers, en associant les citoyens aux grandes décisions, en mettant en place un premier budget participatif. Réjouissons-nous collectivement de l'écho rencontré par cette initiative : plus de 200 projets proposés par les habitants. C'est dire leur

investissement et leur attachement à notre ville et nos quartiers.

Nous avons souhaité engager Quimper et l'Agglomération dans la transition écologique car les réponses aux enjeux climatiques ne peuvent attendre. Les nouvelles générations nous le rappellent. Une écologie du quotidien, quand nous améliorons l'offre de transports en commun et à la demande, quand les repas servis dans les cantines sont à 50 % des produits bios et locaux, quand des itinéraires vélo, sécurisés et continus, sont projetés. Une écologie de la responsabilité, quand nous décidons d'actions fortes de réduction et de valorisation de nos déchets, quand la Ville

réduit sa consommation d'énergie.

Nous avons aussi rêvé une ville plus attractive, où l'on peut bien vivre et travailler, trouver un logement accessible, où l'offre de services et de commerces se développe, où l'on peut s'épanouir dans de grands moments culturels, sportifs et festifs. Alors oui, pour cela, nous sommes fiers que les chantiers des nouvelles halles et de la grande salle de l'Eau-blanche démarrent prochainement. Nous vous donnons rendez-vous en septembre pour vous rendre compte de nos actions.

*Groupe de la majorité municipale  
« Quimper Ensemble »*

## Les élus de l'opposition

### L'AFFAIRE DES HALLES SAINT-FRANÇOIS N'EST PAS TERMINÉE ?!

**L**e déplacement des halles historiques de Quimper à la « glacière » fait encore débat.

Pourtant, le référendum devait définitivement le clore, mais, la Maire en a décidé autrement, faisant fi de l'avis de 9 000 Quimpérois au profit d'un collectif de 30 personnes dûment choises. Pourquoi ?

En voulant « marquer » son début de mandat, auréolée par sa victoire, elle a fait une erreur de débutante. Les services de la Ville lui ont conseillé à nouveau une construction sur le site de la Glacière. Nouvelle équipe, nouveau projet. Le choix pouvait sembler séduisant, pratique et sans trop de risques...

Le nouveau site dénouait le problème du relogement pendant les travaux et évitait la rénovation

des halles qui pouvait engendrer des surprises techniques.

Les propriétaires des garages de la Glacière face à la procédure d'expulsion d'utilité publique se sont légitimement opposés au projet. En effet la « préemption arbitraire » des garages par la municipalité était nécessaire mais longue dans le temps. Alors, la majorité a modifié son projet initial. Elle le déplace de 100 mètres, en plein milieu du parking stratégique de la Glacière où se tient le marché hebdomadaire et tout cela en catimini, sans concertation, en contradiction totale avec les deux précédentes délibérations validées par la Préfecture.

De fait elle supprime 100 places de parking et va certainement « rejeter » les commerçants non sédentaires du marché du samedi... Où ? personne ne

le sait vraiment ! Il est même possible que le marché hebdomadaire soit implanté place Saint-François à la place des halles...

Bilan provisoire :

- Les halles Saint-François vont être démolies en totalité. Les architectes quimpérois sont très étonnamment muets...
- Les commerçants des halles actuelles ne sont ni écoutés, ni soutenus. Ils iront à la Glacière dans de toutes petites échoppes en étage...
- Les commerçants non sédentaires du samedi, favorables au déplacement initial des halles Saint-François à la Glacière sont désabusés...

Fermez le ban !

*Le groupe « Enthousiasmons Quimper ! »*

## Les élu·e·s de la minorité : Ensemble, nous réussissons, majorité présidentielle

### AGIR LOCALEMENT POUR LE POUVOIR D'ACHAT

**L**a crédibilité de la parole politique passe par les actes et les faits, non pas par les mots.

Emmanuel Macron agit pour permettre de contenir l'inflation en faisant de la France l'un des pays où celle-ci est la plus basse. Avec le bouclier énergétique, les mesures en faveur des plus modestes, la revalorisation des retraites et minima sociaux, les nouveaux dispositifs qui seront votés cet été, l'État agit concrètement.

Au niveau local, la solidarité doit se traduire

en actes. Des mesures d'urgence au niveau de Quimper ou de Quimper Bretagne Occidentale peuvent être prises comme des bons d'achats alimentaires dans les commerces locaux pour les foyers les plus modestes, le gel voire la baisse de la cantine scolaire pour la rentrée prochaine, une subvention supplémentaire au CCAS...

À moyen terme, il sera indispensable de mettre en place une politique incitative pour la rénovation des logements des particuliers dans notre

agglomération pour réduire notre dépendance énergétique.

Il est temps que certains élus de la majorité quimpéroise passent plus de temps à trouver des solutions locales aux attentes des citoyens et à agir qu'à commenter la politique nationale.

*Annaïg Le Meur, Karim Ghachem : groupe de la majorité présidentielle*